

Zmluva o dielo

uzavretá podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Číslo zmluvy u objednávateľa: SAŽP CMŽP/2010/12

Číslo zmluvy u zhotoviteľa:

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: **Slovenská agentúra životného prostredia**
Sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
IČO: 00626031
DIČ.: 2021125821
IČ DPH: SK2021125821
Bankové spojenie: Štátna Pokladnica
Číslo účtu: 7000352294/8180
Zastúpený: Ing. Daniel Dudok, poverený výkonom funkcie generálneho riaditeľa
Osoba oprávnená konať vo veci tejto zmluvy
a zodpovedá za plnenie predmetu zmluvy:
zmluvné otázky: Ing. Marta Slámková 041/5070 912
vecné rokovanie: Ing. Mária Garčárová, 041/5070 921

(ďalej len ako „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

Názov: **Slovenský hydrometeorologický ústav**
Sídlo: Jeséniova 17, 833 15 Bratislava
IČO: 00156884
DIČ.: 2020749852
IČ DPH: SK2020749852
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000075899/8180
Zastúpený: RNDr. Anton Drábik, poverený výkonom funkcie generálneho
riaditeľa
Osoba oprávnená konať vo veci tejto zmluvy
a zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy:
zmluvné otázky : Ing. Jana Poórová, PhD.
technické otázky: Ing. Eugen Kullman, PhD.

(ďalej len ako „zhotoviteľ“)

Zhotoviteľ je v zmysle zriaďovacej listiny (Príloha č. 1) a zákona č. 201/2009 o štátnej hydrologickej službe a štátnej meteorologickej službe (Príloha č. 2) výhradným správcom hydrologických údajov nameraných v štátnej hydrologickej sieti §4 ods. 2 písm. e) a f) a podľa §4 ods. 2 písm. g) zabezpečuje hodnotenie ekologického stavu a chemického stavu útvarov povrchových vôd, podľa §4 ods. 2 písm. h) zabezpečuje hodnotenie kvantitatívneho stavu a chemického stavu útvarov podzemných vôd a podľa §4 ods. 2 písm. l) poskytuje hydrologické údaje, hydrologické produkty a hydrologické informácie.

Článok II.

Predmet a účel zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje zhotoviť a dodať dielo v nasledovnej špecifikácii:
Grafické výstupy (GIS) hodnotenia stavu útvarov povrchových a podzemných vôd spracovaných v súlade so schválenými metodikami a odpovedajúce Smernici 2000/60/EK v členení:
 - a. poskytnutie shp súborov pre povrchové vody, vrátane upravených atribútových tabuliek,
 - b. poskytnutie shp súborov pre podzemné vody, vrátane upravených atribútových tabuliek.
2. Zhotoviteľ je povinný zhotoviť a dodať dielo uvedené v článku II. ods. 1 tejto zmluvy v digitálnej forme v počte 1 ks CD/DVD.
3. Zhotoviteľ je povinný dodať dielo uvedené v článku II. ods. 1 tejto zmluvy za účelom zapracovania údajov obsiahnutých v diele do projektu „Podpora ochrany lokalít NATURA 2000 začlenením do celopriestorového systému ekologickej stability“.
4. Za riadne a včas zhotovené a dodané dielo sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi cenu dohodnutú v tejto zmluve.

Článok III.

Termíny a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ je povinný zhotoviť a dodať dielo uvedené v článku II. ods. 1 tejto zmluvy v lehote najneskôr do 60 dní od dátumu podpisu zmluvy, a to poštou na adresu: Slovenská agentúra životného prostredia, CMŽP Žilina, Dolný Val 20, 010 10 Žilina a zároveň v elektronickej forme na e-mailovú adresu: maria.garcarova@sazp.sk.
2. Dielo sa považuje za riadne a včas zhotovené a dodané jeho prevzatím objednávateľom bez výhrad.

Článok IV.

Cena

1. Cena za dielo uvedené v článku II. ods. 1 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán vo výške 672,27 EUR bez DPH, výška 19% DPH je 127,73 EUR, t.j. cena spolu vrátane 19% DPH je 800,- EUR (slovom osemsto eur).
2. Objávateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú cenu za riadne a včas zhotovené a dodané dielo

- uvedené v článku II. ods. 1 tejto zmluvy na základe faktúry, ktorú je zhotoviteľ oprávnený vystaviť a doručiť objednávateľovi po dodaní diela objednávateľovi.
3. Objednávateľ neposkytne zálohové platby zhotoviteľovi na zhotovenie a dodanie diela uvedeného v článku II. ods. 1 tejto zmluvy.
 4. Lehota splatnosti faktúry je stanovená na **90 dní od dátumu doručenia faktúry** objednávateľovi.
 5. Zhotoviteľ je povinný predložiť objednávateľovi originály faktúry v troch vyhotoveniach.
 6. Faktúra musí obsahovať tieto údaje:
 - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
 - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
 - fakturovanú sumu v EUR,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu zhotoviteľa,
 - prílohy v rozsahu a spracované spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
 - názov diela, za ktoré je faktúra vystavená.
 7. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju dodávateľovi na doplnenie, v tomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný:

- a) v priebehu zhotovovania diela poskytnúť objednávateľovi na požiadanie informácie o stave jeho rozpracovanosti,
- b) bezplatne a bez zbytočného odkladu odstrániť chyby a nedostatky diela zistené v čase zhotovovania diela a po jeho odovzdaní len ak tieto chyby boli spôsobené jeho nesprávnym postupom, čo musí preukázať objednávateľ,
- c) písomne reklamované vady diela odstrániť v lehote do 30 dní odo dňa doručenia písomnej reklamácie vád.

2. Objednávateľ je povinný:

- a) zabezpečiť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri vypracovaní diela,
- b) zaplatiť zhotoviteľovi cenu vo výške a lehote splatnosti dohodnutej v článku IV. tejto zmluvy,
- c) riadne zhotovené dielo prevziať preberacím protokolom, v ktorom je povinný uviesť všetky nedostatky, ktoré má dielo v čase jeho prevzatia,
- d) vady diela zistené po jeho riadnom prevzatí od zhotoviteľa reklamovať u zhotoviteľa písomne. V písomnej reklamácií musí objednávateľ presne a zrozumiteľne popísať reklamovanú vadu, ako sa vada prejavuje, kde sa nachádza a ako ju žiada odstrániť. Na inak

reklamované vady sa hľadí, akoby neboli reklamované, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

Článok VI. Ukončenie zmluvy

1. Túto zmluvu je možné ukončiť na základe vzájomnej dohody, odstúpením alebo výpoveďou.
2. Pri podstatnom porušení tejto zmluvy má ktorákoľvek zo zmluvných strán právo od zmluvy odstúpiť s okamžitou platnosťou.
3. Podstatným porušením tejto zmluvy sa rozumie porušenie ustanovení čl. 3, 4, 5 a 8 tejto zmluvy.
4. Zhotoviteľ môže vypovedať túto zmluvu v prípade nesplnenia povinností zo strany objednávateľa ani po dodatočnej lehote poskytnutej mu písomne zhotoviteľom. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
5. Objednávateľ môže vypovedať túto zmluvu v prípade nesplnenia povinností zo strany zhotoviteľa ani po dodatočnej lehote poskytnutej mu písomne objednávateľom. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
6. V prípade skončenia tejto zmluvy podľa ods. 2, 3, 4 a 5 tohto článku tejto zmluvy, je zmluvná strana, ktorá zaviniла, že druhá zmluvná strana od zmluvy odstúpila, alebo zmluvu vypovedala, povinná uhradiť druhej zmluvnej strane škodu, ktorú jej týmto svojim konaním spôsobila. Druhá zmluvná strana, t.j. zmluvná strana, ktorá od tejto zmluvy odstúpila alebo túto zmluvu vypovedala, je povinná túto škodu preukázať.
7. Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Zmluva v tomto prípade končí dňom uvedeným v písomnej dohode, ktorá musí byť podpísaná obidvomi zmluvnými stranami.

Článok VII. Zmluvné sankcie

1. V prípade nedodržania lehoty odovzdania diela zhotoviteľom uvedenej v článku III. ods. 1 tejto zmluvy, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03% denne z celkovej ceny diela za každý, aj začatý deň omeškania, a to maximálne do výšky 10 % z celkovej ceny diela dohodnutej v článku IV. ods. 1 tejto zmluvy.
2. Ak zhotoviteľ nedodrží lehotu na odstránenie väd uvedenú v článku V ods. 1 písm. c) tejto zmluvy, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03% denne

z celkovej ceny diela za každý, aj začatý deň omeškania, maximálne však do výšky 10 % z celkovej ceny diela dohodnutej v článku IV. ods. 1 tejto zmluvy.

3. V prípade neuhradenia faktúry objednávateľom v lehote splatnosti dohodnutej v článku IV. ods. 4 tejto zmluvy, je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,03% denne z neuhradenej sumy za každý, aj začatý deň omeškania až do zaplatenia, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Článok VIII.

Poskytovanie, využívanie a šírenie výstupov

1. Objednávateľ má právo využívať dielo uvedené v článku II. ods. 1 tejto zmluvy len na účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. Na iný účel ako účel dohodnutý touto zmluvou je objednávateľ oprávnený využiť dielo len po predchádzajúcom písomnom súhlase zhotoviteľa.
3. Zhotoviteľovi v zmysle § 7 a § 10 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon), v znení neskorších predpisov, na vyhotovený predmet zmluvy vzniká autorské právo.

Článok IX.

Doručovanie

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
 - a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručení a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručení.
4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

Článok X.
Záverečné ustanovenia

1. V prípade zmeny požiadaviek objednávateľa mimo rámec rozsahu diela a ceny diela dohodnutého v tejto zmluve, prípadne iných podmienok tejto zmluvy, budú tieto zmeny riešené na základe dohody zmluvných strán vo forme písomného dodatku k tejto zmluve.
2. Zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné vykonať len formou písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela spôsobené dodaním nesprávnych podkladov a údajov predložených objednávateľom na vyhotovenie diela ak na nevhodnosť týchto podkladov objednávateľa vopred písomne upozornil.
4. Akékoľvek spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade ak k vyriešeniu sporu nedôjde vzájomnou dohodou, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená podať návrh na súd na vyriešenie vzniknutého sporu.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto dohodou, ako aj záväzkové vzťahy touto dohodou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
6. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom v celom rozsahu, čo potvrdzujú svojimi podpismi. Zmluva je prejavom ich slobodnej, určitej a vážnej vôle a nebola dojednaná v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok.
7. Táto zmluva, ako aj jej všetky prípadné dodatky, sa vypracúva v ôsmich vyhotoveniach, z ktorých štyri si ponechá zhotoviteľ a štyri si ponechá objednávateľ, pričom každý rovnopis má platnosť originálu.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

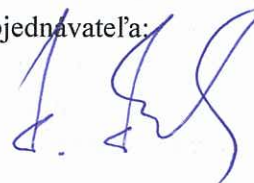
V Bratislave dňa 5-05-2010

V Banskej Bystrici dňa 07.4.2010

Za zhotoviteľa:



Za objednávateľa:



RNDr. Anton Drábik
poverený výkonom funkcie
generálneho riaditeľa



Ing. Daniel Dudok
poverený výkonom funkcie
generálneho riaditeľa

SLOVENSKÁ AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Tajovského 28
975 90 BANSKÁ BYSTRICA
-3-

MINISTERSTVO ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

László MIKLÓS
minister

R O Z H O D N U T I E

ministra životného prostredia Slovenskej republiky

z 12. júna 2006 č. 23/2006 - 1. 6.,

**o zmene zriaďovacej listiny Slovenského hydrometeorologického ústavu
a vydaní jej úplného znenia**

Čl. 1

Všeobecné ustanovenia

Slovenský hydrometeorologický ústav bol zriadený rozhodnutím ministra lesného a vodného hospodárstva SSR č. 8/OS/8/1969 s účinnosťou od 1. januára 1969. Zákomom SNR č. 96/1990 Zb. o zriadení Slovenskej komisie životného prostredia a o zmenách v pôsobnosti ministerstiev Slovenskej republiky, neskôr zákonom SNR č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, prešiel ústav pod priame riadenie Slovenskej komisie pre životné prostredie, ktorej názov bol zmenený zákonom SNR č. 453/1992 Zb. na ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky. V zmysle rozhodnutia ministra životného prostredia z 22. decembra 1999 č. 39/1999 – 5.3. bola zmenená forma hospodárenia ústavu z rozpočtovej organizácie na príspevkovú organizáciu. Z dôvodu aktuálnych zmien v predmete činnosti ústavu, v súlade s § 21 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

I. m e n í m

článok 2 – Vymedzenie predmetu činnosti tak, že za odsek 1 vkladám nový odsek 2., ktorý znie: „Ústav zabezpečuje v rámci svojej pôsobnosti vzdelávaciu činnosť“. V tejto súvislosti mením číslovanie pôvodných odsekov 2 a 3, ktoré sa budú označovať ako 3 a 4.

II. v y d á v a m

úplné znenie zriaďovacej listiny Slovenského hydrometeorologického ústavu

ZRIAĎOVATEL: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

NÁZOV ORGANIZÁCIE: Slovenský hydrometeorologický ústav

SÍDLO ORGANIZÁCIE: Bratislava, Jeséniova 17

IDENTIFIKAČNÉ ČÍSLO
ORGANIZÁCIE: 156 884

FORMA HOSPODÁRENIA: príspevková organizácia

DÁTUM ZRIADENIA
ORGANIZÁCIE: 1. januára 1969

Čl. 2

Vymedzenie predmetu činnosti

1. Ústav je príspevkovou organizáciou, ktorá poskytuje klimatické a meteorologické informácie, ako aj informácie o kvalite ovzdušia, stave a režime vôd. Ďalej poskytuje poveternostné informácie, vrátane tých, ktoré sú potrebné pre zabezpečenie leteckej prevádzky na území a nad územím Slovenskej republiky a pre predpoveď počasia a zabezpečuje predpoveď vodných stavov a prietokov. Ústav svoju činnosť vykonáva na základe systematického získavania, zberu a spracovania údajov v pozorovacích sieťach a v spolupráci s relevantnými domácimi, medzinárodnými a zahraničnými organizáciami a inštitúciami. Získané údaje archivuje a interpretuje a vykonáva ďalšie činnosti súvisiace s vyhodnocovaním pozorovaní ovzdušia a vody pre rôzne účely, najmä však pre stav a vývoj prírodného prostredia.
2. Ústav zabezpečuje v rámci svojej pôsobnosti vzdelávaciu činnosť.
3. Ústav zabezpečuje pre Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) plnenie úloh v oblasti ochrany ovzdušia, ochrany ozónovej vrstvy Zeme, ochrany vôd a vodného hospodárstva v rozsahu svojej pôsobnosti vymedzenej v odseku 1 článku 2.
4. Ústav vykonáva podnikateľskú činnosť za predpokladu, že v oblasti svojej hlavnej činnosti plní úlohy určené zriaďovateľom a prostriedky získané touto činnosťou využíva na skvalitňovanie služieb poskytovaných v oblasti hlavnej činnosti. Vykonávanie podnikateľskej činnosti ústavom je podmienené súhlasom zriaďovateľa.

Čl. 3

Označenie štatutárneho orgánu

Štatutárnym orgánom ústavu je generálny riaditeľ, ktorého vymenúva a odvoláva minister životného prostredia Slovenskej republiky. Zástupcu štatutárneho orgánu vymenúva a odvoláva generálny riaditeľ ústavu.

Čl. 4

Vecné a finančné vymedzenie majetku

Ústav má právo hospodárenia k majetku, ktorý tvorí dlhodobý hmotný a nehmotný majetok, drobný hmotný a nehmotný majetok a obežný majetok. Majetok je spresnený každoročne v aktívach súvahy účtovnej závierky, ktorá sa nachádza na ministerstve a na ústave.

Čl. 5

Určenie doby zriadenia ústavu

Ústav sa zriaďuje na dobu neurčitú.

Čl. 6

Záverečné ustanovenia

1. Všetky predchádzajúce práva, záväzky a povinnosti z majetkových, pracovnoprávných a iných vzťahov zostávajú v platnosti.
2. Ústav zriaďuje so súhlasom ministra životného prostredia Slovenskej republiky dislokované pracoviská, ktoré majú stanovenú územnú pôsobnosť a vykonávajú špecializovanú činnosť.
3. Činnosť ústavu sa riadi štatútom ústavu, ktorý vydá minister životného prostredia Slovenskej republiky, organizačným poriadkom ústavu a ďalšími internými predpismi ústavu.

III. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 15. júna 2006.



201

ZÁKON

z 29. apríla 2009

o štátnej hydrologickej službe a štátnej meteorologickej službe

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

PRVÁ ČASŤ
ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

§ 1

Predmet úpravy

Tento zákon upravuje

- a) výkon štátnej hydrologickej služby a štátnej meteorologickej služby,
- b) štátnu hydrologickú sieť a štátnu meteorologickú sieť na sledovanie stavu a režimu vôd a klimatického systému a spôsob nakladania s údajmi získanými z týchto sietí,
- c) rozsah a spôsob poskytovania hydrologických informácií a meteorologických informácií,
- d) povinnosti štátnej hydrologickej služby a štátnej meteorologickej služby,
- e) práva a povinnosti právnickej osoby poverenej výkonom štátnej hydrologickej služby a štátnej meteorologickej služby.

§ 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto zákona je

- a) štátnou hydrologickou službou súbor systematickej a plánovitej činnosti, ktorá predstavuje meranie, pozorovanie, zber, uchovávanie, hodnotenie a poskytovanie údajov o stave, režime a predpokladanom vývoji stavu a režimu vôd; hydrologická služba pozostáva z operatívnej hydrologickej služby a režimovej hydrologickej služby,
- b) štátnou meteorologickou službou súbor systematickej a plánovitej činnosti, ktorá predstavuje meranie, pozorovanie, zber, uchovávanie, hodnotenie a poskytovanie údajov o stave, režime a predpokladanom vývoji stavu a režimu ovzdušia a pôdy; meteorologická služba pozostáva z operatívnej meteorologickej služby a režimovej meteorologickej služby,
- c) klimatickým systémom systém pozostávajúci z atmosféry, hydrosféry, litosféry, kryosféry a biosféry, tvoriaci klímu Zeme ako výsledok vzájomných vzťahov týchto komponentov a ich reakcií na vonkajšie vplyvy,
- d) štátnou hydrologickou sieťou súbor štátnych pozoro-

rovacích staníc a štátnych pozorovacích objektov slúžiacich na výkon hydrologickej služby, z ktorých sa získavajú hydrologické údaje o stave vôd,

- e) štátnou meteorologickou sieťou súbor štátnych pozorovacích staníc a štátnych pozorovacích objektov slúžiacich na výkon meteorologickej služby, z ktorých sa získavajú meteorologické údaje o stave a zložení ovzdušia a stave pôdy,
- f) hydrologickým údajom výsledok hydrologického merania alebo pozorovania, získaný z pozorovacích objektov štátnej hydrologickej siete,
- g) meteorologickým údajom výsledok meteorologického merania alebo pozorovania, získaný z pozorovacích objektov štátnej meteorologickej siete,
- h) hydrologickým produktom spracované hydrologické údaje,
 - i) meteorologickým produktom spracované meteorologické údaje,
 - j) hydrologickou informáciou odborné vysvetlený hydrologický údaj alebo hydrologický produkt,
 - k) meteorologickou informáciou odborné vysvetlený meteorologický údaj alebo meteorologický produkt,
 - l) hydrologickou predpoveďou informácia o predpokladanom vývoji stavu vôd,
- m) štandardnou hydrologickou predpoveďou písomné vyjadrenie vývoja hydrologickej situácie na vodných tokoch na území Slovenskej republiky, ako aj číselné vyjadrenie budúceho vodného stavu a prietoku na jeden deň pre vybrané vodomerné stanice na vodných tokoch na území Slovenskej republiky,
- n) meteorologickou predpoveďou informácia o predpokladanom vývoji stavu a zloženia ovzdušia a stavu pôdy,
- o) štandardnou meteorologickou predpoveďou písomné vyjadrenie budúceho stavu a priebehu počasia na jeden až päť dní pre územie Slovenskej republiky ako celku,
- p) hydrologickou výstrahou informácia o aktuálnom alebo predpokladanom výskyte nebezpečného hydrologického javu,
- q) meteorologickou výstrahou informácia o aktuálnom alebo predpokladanom výskyte nebezpečného meteorologického javu alebo zloženia atmosféry,
- r) nebezpečným hydrologickým javom hydrologický jav, ktorý ohrozuje životy a zdravie obyvateľstva a môže spôsobiť materiálne škody,
- s) nebezpečným meteorologickým javom meteorologic-

ky jav, ktorý ohrozuje životy a zdravie obyvateľstva a môže spôsobiť materiálne škody.

DRUHÁ ČASŤ

ŠTÁTNA HYDROLOGICKÁ SLUŽBA A ŠTÁTNA METEOROLOGICKÁ SLUŽBA NA ÚZEMÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY

§ 3

Spôsob a miesto výkonu štátnej hydrologickej služby a štátnej meteorologickej služby

(1) Štátnu hydrologickú službu a štátnu meteorologickú službu na území Slovenskej republiky zabezpečuje štát prostredníctvom Slovenského hydrometeorologického ústavu (ďalej len „ústav“).

(2) Ústav je právnická osoba zriadená Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky¹⁾ so sídlom v Bratislave. Na čele ústavu je štatutárny zástupca, ktorého vymenúva a odvoláva minister životného prostredia Slovenskej republiky. Podrobnosti o organizácii ústavu ustanoví štatút, ktorý vydá minister životného prostredia Slovenskej republiky.

(3) Na plnenie úloh štátnej hydrologickej služby a štátnej meteorologickej služby sa zriaďuje štátna hydrologická sieť a štátna meteorologická sieť. Štátnu hydrologickú sieť a štátnu meteorologickú sieť spravuje ústav.

§ 4

Štátna hydrologická služba

(1) Štátna hydrologická služba slúži pre proces zisťovania výskytu a hodnotenia stavu povrchových vôd a podzemných vôd²⁾ s výnimkou geotermálnych vôd a zabezpečuje výkon predpovednej povodňovej služby.

(2) Pri výkone štátnej hydrologickej služby ústav zabezpečuje³⁾

- identifikáciu útvarov povrchových vôd a útvarov podzemných vôd,
- prevádzkovanie štátnej hydrologickej siete,
- sledovanie a hodnotenie množstva a kvality povrchových vôd a ich režimu v útvaroch povrchových vôd v objektoch štátnej hydrologickej siete,
- sledovanie a hodnotenie množstva a kvality podzemných vôd a ich režimu v útvaroch podzemných vôd v objektoch štátnej hydrologickej siete,
- uchovávanie hydrologických údajov získaných z pozorovacích objektov štátnej hydrologickej siete,
- prevádzkovanie databázových systémov a správu hydrologických údajov,

- hodnotenie ekologického stavu a chemického stavu útvarov povrchových vôd,
- hodnotenie kvantitatívneho stavu a chemického stavu útvarov podzemných vôd,
- bilancovanie množstva a kvality povrchových vôd a podzemných vôd (vodná bilancia),
- vedenie súhrnnej evidencie o vodách,
- poskytovanie údajov o hydrologických veličinách,
- poskytovanie hydrologických údajov, hydrologických produktov a hydrologických informácií,
- prevádzkovanie hydrologických predpovedných systémov,
- posudzovanie možného nepriaznivého účinku prípravkov na ochranu rastlín na povrchovú vodu,
- vedenie integrovaného registra informačného systému,⁴⁾
- vedenie Národného registra uvoľňovania a prenosov znečisťujúcich látok do životného prostredia.⁵⁾

(3) Pri výkone štátnej hydrologickej služby ústav ďalej zabezpečuje⁶⁾

- informovanie o aktuálnych a očakávaných vodných stavoch a prietokoch vo vybraných objektoch štátnej hydrologickej siete,
- neodkladné informovanie o nebezpečenstve povodne, vzniku povodňovej situácie a jej ďalšom vývoji, o hydrometeorologických podmienkach ovplyvňujúcich vznik a vývoj povodne.

(4) Ústav môže požadovať na účely zisťovania výskytu a hodnotenia stavu povrchových vôd a stavu podzemných vôd údaje a informácie od toho, kto nakladá s povrchovými vodami alebo s podzemnými vodami, od orgánov verejnej správy a od prevádzkovateľov jej predmetných informačných systémov. Požadované údaje sú tieto osoby povinné poskytnúť bezplatne. Ochrana údajov podľa osobitných predpisov tým nie je dotknutá.

§ 5

Štátna meteorologická služba

(1) Štátna meteorologická služba hodnotí stav a vývoj atmosféry a ďalších zložiek klimatického systému a zabezpečuje výkon predpovednej a výstražnej poveternostnej služby a varovných systémov kvality ovzdušia.

(2) Pri výkone štátnej meteorologickej služby ústav zabezpečuje

- identifikáciu monitorovacích lokalít,
- sledovanie a hodnotenie stavu atmosféry,
- sledovanie a hodnotenie parametrov klimatického systému,
- prevádzkovanie štátnej meteorologickej siete,
- uchovávanie meteorologických údajov zo štátnej meteorologickej siete,

¹⁾ § 26 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

²⁾ § 4 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov.

³⁾ § 27 ods. 4 písm. d) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

⁴⁾ § 5 zákona č. 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

⁵⁾ § 8 ods. 1 a 3 zákona č. 666/2004 Z. z. o ochrane pred povodňami v znení neskorších predpisov.

- f) prevádzkovanie databázových systémov a správu meteorologických údajov,
- g) prevádzkovanie meteorologických predpovedných systémov,
- h) poskytovanie meteorologických údajov, meteorologických produktov a meteorologických informácií,
- i) vydávanie predpovedí počasia a meteorologických výstrah na nebezpečné poveternostné javy,
- j) vydávanie upozornení na prekročenie limitných hodnôt dávkového príkonu gama žiarenia.

(3) Monitorovanie a hodnotenie úrovne znečistenia ovzdušia sa vykonáva podľa osobitného predpisu.⁹⁾

(4) Ústav môže požadovať na účely zisťovania výskytu a hodnotenia stavu a zloženia ovzdušia, stavu pôdy a biosféry údaje a informácie od orgánov verejnej správy a od prevádzkovateľov jej predmetných informačných systémov. Požadované údaje sú tieto osoby povinné poskytnúť bezplatne. Ochrana údajov podľa osobitných predpisov tým nie je dotknutá.

§ 6

Rozsah a spôsob vedeckej a výskumnej činnosti na podporu rozvoja hydrologických a meteorologických činností

V súvislosti s činnosťami uvedenými v § 4 a 5 ústav na podporu a rozvoj vlastných činností a na zvyšovanie vlastnej odbornej úrovne

- a) vyvíja výskumnú a vedeckú činnosť,
- b) sleduje vedecký pokrok v príslušných oblastiach,
- c) využíva domáce a zahraničné výsledky vedy a výskumu,
- d) realizuje rozvoj databázových systémov, predpovedných systémov, metód a aplikácií pre rôzne oblasti ľudskej činnosti,
- e) podporuje publikovanie výsledkov výskumnej a vedeckej činnosti.

TRETIA ČASŤ

ŠTÁTNA HYDROLOGICKÁ SIEŤ A ŠTÁTNA METEOROLOGICKÁ SIEŤ

§ 7

Štátna hydrologická sieť a štátna meteorologická sieť

(1) Štátna hydrologická sieť zabezpečuje údaje pre štátne hydrologické činnosti.

(2) Štátna meteorologická sieť zabezpečuje údaje pre štátne meteorologické činnosti.

(3) Údaje získané zo štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete sú referenčné údaje na území Slovenskej republiky v oblasti vôd, ovzdušia a ďalších zložiek klimatického systému pre výkon právomocí orgánov štátnej správy a orgánov verejnej správy, súdy a Národnú radu Slovenskej republiky.

§ 8

Účel štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete

(1) Účelom štátnej hydrologickej siete je systematicky monitorovať v pozorovacích stanicích a pozorovacích objektoch stanovených podľa § 9 ods. 3 základné údaje o množstve a kvalite vôd a ich režimu v útvaroch povrchových vôd a v útvaroch podzemných vôd na území Slovenskej republiky s cieľom zabezpečiť činnosti uvedené v § 4 a 6.

(2) Účelom štátnej meteorologickej siete je systematicky monitorovať v pozorovacích stanicích a pozorovacích objektoch stanovených podľa § 9 ods. 4 kvantitatívne a kvalitatívne parametre klimatického systému na území Slovenskej republiky s cieľom zabezpečiť činnosti uvedené v § 5 a 6.

§ 9

Spravovanie štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete

(1) Spravovanie štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete pozostáva z nasledujúcich činností:

- a) zriaďovanie pozorovacích objektov štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete,
- b) udržiavanie a prevádzkovanie pozorovacích objektov štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete,
- c) rušenie pozorovacích objektov štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete.

(2) Zriaďovanie a rušenie pozorovacích objektov štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete vykonáva ústav so súhlasom svojho zriaďovateľa.

(3) Štátna hydrologická sieť pozostáva z nasledujúcich pozorovacích objektov:

- a) vodomerných staníc povrchových vôd,
- b) pozorovacích sond podzemných vôd,
- c) pozorovacích objektov prameňov,
- d) monitorovacích miest a pozorovacích objektov na získavanie údajov o kvalite vôd.

(4) Štátna meteorologická sieť pozostáva z nasledujúcich pozorovacích objektov:

- a) meteorologických, klimatologických a zrážkomerných staníc,
- b) systémov diaľkovej detekcie parametrov klimatického systému,
- c) staníc na meranie slnečnej a prírodnej radiácie,
- d) staníc na meranie dávkového príkonu gama žiarenia,
- e) fenologických staníc.

(5) Všetky ostatné objekty alebo stanice na sledovanie hydrologických a meteorologických prvkov mimo pozorovacích objektov štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete sa považujú za neštátne.

⁹⁾ § 5 ods. 8 zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší) v znení neskorších predpisov.

§ 10

Ochrana štátnej hydrologickej siete
a štátnej meteorologickej siete

Poškodzovanie alebo neoprávnené odstraňovanie objektov alebo ich súčastí štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete sa trestá.⁷⁾

§ 11

Oprávnenia a povinnosti
k cudzím nehnuteľnostiam

(1) Právne vzťahy medzi vlastníkmi nehnuteľností a ústavom, ktorý spravuje pozorovacie objekty štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete na týchto nehnuteľnostiach, sa riadia všeobecne záväznými predpismi.⁸⁾

(2) Ústav, ktorý spravuje štátnu hydrologickú sieť a štátnu meteorologickú sieť, je oprávnený

- a) zriaďovať a odstraňovať pozorovacie objekty štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete na cudzej nehnuteľnosti.
- b) vstupovať a využívať prístupové cesty na cudziu nehnuteľnosť pri prevádzkovaní pozorovacích objektov štátnej hydrologickej siete a pozorovacích objektov štátnej meteorologickej siete.
- c) vykonávať nevyhnutné úpravy pôdy alebo porastu ohrozujúce bezpečnosť a spoľahlivosť pozorovacích objektov štátnej hydrologickej siete a pozorovacích objektov štátnej meteorologickej siete, ak to po predchádzajúcej výzve neurobil vlastník alebo užívateľ pozemku.

(3) Začatie výkonu oprávnení podľa odseku 2 písm. c) je ústav povinný oznámiť vlastníkovi dotknutej nehnuteľnosti alebo inej oprávnenej osobe 15 dní vopred.

(4) Ústav na zabezpečenie činností podľa odseku 2 môže vo verejnom záujme a nevyhnutnom rozsahu za primeranú náhradu obmedziť vlastnícke právo k nehnuteľnosti, na ktorej sa pozorovacie objekty štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete nachádzajú, ako aj prístupové cesty k nim, ak zabezpečenie činností nemožno dosiahnuť dohodou.

(5) Na náhradu škody spôsobenej činnosťami podľa odseku 2 sa vzťahuje všeobecný predpis o náhrade škody. Ak dôjde k sporu o náhrade škody, rozhodne súd.

§ 12

Spravovanie údajov zo štátnej hydrologickej siete
a štátnej meteorologickej siete

(1) Údaje získané zo štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete spravuje ústav.

⁷⁾ § 212, § 245 a § 286 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon.

⁸⁾ Napríklad § 128 ods. 2, § 132 Občianskeho zákonníka.

⁹⁾ Napríklad § 3, § 6, § 7 zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 216/2007 Z. z.

¹⁰⁾ § 14, § 16 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

¹¹⁾ § 2 ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov.

¹²⁾ Zákon č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

(2) Ústav zodpovedá za správnosť a trvalé uchovávanie týchto údajov podľa osobitného predpisu.⁹⁾

ŠTVRTÁ ČASŤ

PRÁVA A POVINNOSTI
ŠTÁTNEJ HYDROLOGICKEJ SLUŽBY
A ŠTÁTNEJ METEOROLOGICKEJ SLUŽBY

§ 13

Rozsah a spôsob poskytovania
hydrologických údajov, predpovedí a výstrah
a meteorologických údajov, predpovedí a výstrah

(1) Hydrologické údaje a meteorologické údaje získané zo štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete ústav sprístupňuje podľa osobitného predpisu.¹⁰⁾

(2) Štandardné hydrologické predpovede a štandardné meteorologické predpovede a hydrologické výstrahy a meteorologické výstrahy ústav poskytuje podľa osobitného predpisu.¹¹⁾

(3) Hydrologické produkty a meteorologické produkty, hydrologické informácie a meteorologické informácie sa orgánom štátnej a verejnej správy, súdom a Národnej rade Slovenskej republiky pre výkon ich právomocí poskytujú bezodplatne. V ostatných prípadoch sa hydrologické produkty a meteorologické produkty a hydrologické informácie a meteorologické informácie poskytujú odplatne.¹²⁾ Všeobecne záväzné právne predpisy dotýkajúce sa autorských práv ostávajú týmto zákonom nedotknuté.

(4) Hydrologické údaje a meteorologické údaje, hydrologické produkty a meteorologické produkty a hydrologické informácie a meteorologické informácie a najmä hydrologické výstrahy a meteorologické výstrahy je povolené šíriť len s uvedením zdroja. Všeobecne záväzné právne predpisy dotýkajúce sa autorských práv ostávajú týmto zákonom nedotknuté.

§ 14

Medzinárodné záväzky

(1) Záväzky vyplývajúce z medzinárodných zmlúv a dohôd súvisiace s výkonom činností uvedených v § 4 a 5 vykonáva ústav.

(2) Ústav nominuje svojich zástupcov do medzinárodných a európskych organizácií, ak takéto zastupovanie vyplýva z jeho povinností.

PIATA ČASŤ

ŠTÁTNA HYDROLOGICKÁ SLUŽBA
A ŠTÁTNA METEOROLOGICKÁ SLUŽBA
POČAS MIMORIADNYCH SITUÁCIÍ

§ 15

Mimoriadna situácia

(1) Na účely tohto zákona sa mimoriadnou situáciou rozumie obdobie ohrozenia alebo obdobie nepriaznivého pôsobenia prírodných síl alebo uvoľňovania znečisťujúcich látok do životného prostredia, pri ktorom pôsobia ničivé faktory, ktoré majú negatívny vplyv na život, zdravie alebo na majetok.

(2) Ohrozenie je stav,¹³⁾ počas ktorého sa predpokladá nebezpečenstvo vzniku alebo rozšírenia mimoriadnej situácie.

§ 16

Výkon štátnej hydrologickej služby
a štátnej meteorologickej služby
počas mimoriadnej situácie

(1) Činnosť hydrologickej služby a meteorologickej služby, ktorú vykonávajú alebo zabezpečujú orgány štátnej správy a verejnej správy koordinuje počas mimoriadnej situácie ústav.

(2) Pre výkon činností počas mimoriadnej situácie ústav vykonáva okrem meraní a pozorovaní v štátnej hydrologickej sieti a štátnej meteorologickej sieti aj mimoriadne hydrologické a meteorologické merania a pozorovania nevyhnutné na zistenie vývoja a následkov mimoriadnej situácie. Za vykonávanie týchto činností má ústav nárok na primeraný osobitný príspevok zo štátneho rozpočtu.

(3) Pre prípad mimoriadnej situácie, ak je to na zistenie jej následkov nevyhnutné, vlastník, správca alebo nájomca nehnuteľnosti je povinný umožniť vstup na nehnuteľnosť osobe vykonávajúcej svoju právomoc podľa tohto zákona alebo umiestniť na nej technologické zariadenie potrebné pre meranie potrebných údajov.

(4) Vo vzťahu k orgánom krízového riadenia Slovenskej republiky sa ústav riadi príslušnými zákonmi.¹⁴⁾

§ 17

Správny delikt

(1) Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky uloží pokutu do 5000 EUR šóriteľovi hydrologických údajov a meteorologických údajov, hydrologických produktov a meteorologických produktov, hydrologických informácií a meteorologických informácií a hydrologických výstrah a meteorologických výstrah, ak poruší povinnosť podľa § 13 ods. 4.

(2) Konanie o uložení pokuty možno začať najneskoršie do jedného roka odo dňa, keď sa Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky dozvedelo o porušení povinnosti podľa § 13 ods. 4, najdlhšie však do uplynutia troch rokov odo dňa, keď k porušeniu povinnosti došlo.

§ 18

Prechodné ustanovenia

(1) Slovenský hydrometeorologický ústav, ktorý vznikol podľa doterajších predpisov¹⁾ sa považuje za ústav podľa tohto zákona.

(2) Pozorovacie objekty a pozorovacie stanice slúžiace na výkon hydrologickej služby a pozorovacie objekty a pozorovacie stanice slúžiace na výkon meteorologickej služby, ktoré sú spravované ústavom ku dňu nadobudnutia účinnosti tohto zákona, sa považujú za štátnu hydrologickú sieť a štátnu meteorologickú sieť podľa tohto zákona.

(3) Zoznam pozorovacích staníc a pozorovacích objektov štátnej hydrologickej siete a štátnej meteorologickej siete ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky.

(4) Usporiadanie vzťahov medzi vlastníkmí nehnuteľností a ústavom vo vzťahu k pozorovacím objektom hydrologickej siete a pozorovacím objektom meteorologickej siete, ktoré sú spravované ústavom ku dňu nadobudnutia účinnosti tohto zákona, sa vykoná do 31. decembra 2011.

§ 19

Účinnosť

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. júna 2009.

Ivan Gašparovič v. r.

Pavol Paška v. r.

Robert Fico v. r.

¹³⁾ § 3 ods. 1 a 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva.

¹⁴⁾ Zákon č. 414/2002 Z. z. o hospodárskej mobilizácii štátu a o zmene zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 274/1993 Z. z. o vymedzení pôsobnosti orgánov vo veciach ochrany spotrebiteľa v znení neskorších predpisov.